



MODE D'EMPLOI

CLIMATISEUR

Appareil intérieur

MODÈLE POUR SUSPENSION AU PLAFOND

AB□A30TATA

AB□A36TATA

AB□A45TATA

TYPE CONDUCT

ARXA25TATA

ARXA30TATA

ARXA36TATA

ARXA45TATA

CONSOLE DE TYPE MIXTE A PLACER DEBOUT SUR LE SOL/A SUSPENDRE AU PLAFOND

AB□A18TATA

AB□A24TATA

TYPE CASSETTE

AUXA18TATA

AU□A25TATA

AU□A30TATA

AU□A36TATA

AU□A45TATA

Appareil Extérieur

AJ□A90EATA

AJ□A90TATA

AJ□A90EATB




AJ□A90TATB

SOMMAIRE

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	2	GUIDE DE DÉPANNAGE	10
CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS	3	CONSEILS D'UTILISATION	11
NOMENCLATURE DES ORGANES	3	FICHE TECHNIQUE	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	6		

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ces "Précautions" et les respecter correctement.
- Les instructions contenues dans la présente section sont toutes liées à la sécurité car vous devez maintenir des conditions de fonctionnement sûres.
- Les symboles "DANGER", "AVERTISSEMENT" et "ATTENTION" ont le sens suivant dans ce manuel:

 DANGER!	Ce signe indique des démarches qui, si elles sont exécutées de façon incorrecte, peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort de l'utilisateur ou du personnel technique.
 AVERTISSEMENT!	Ce symbole signale une démarche qui, si elle est exécutée de façon incorrecte, peut entraîner une sérieuse blessure, voir la mort de l'utilisateur.
 ATTENTION!	Ce symbole signale une démarche qui, si elle est exécutée de façon incorrecte, peut entraîner un dégât pour l'utilisateur ou ses biens.

DANGER!

- N'essayez pas d'installer vous-même ce climatiseur.
- Cet appareil ne renferme aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez votre appareil à un centre de réparation agréé pour toute réparation.
- En cas de déménagement, faites appel à votre centre de réparation agréé pour le débranchement et l'installation de l'appareil.
- Veillez à ne pas rester trop longtemps directement exposé au flux d'air froid produit par l'appareil.
- N'introduisez pas vos doigts ou des objets dans l'orifice de sortie ou la grille d'admission d'air.
- Ne mettez pas en route et n'arrêtez pas le climatiseur en désactivant le disjoncteur, etc.
- En cas de défaillance (odeur de brûlé, etc), arrêtez immédiatement l'appareil, désactivez le disjoncteur, et consultez le personnel de réparation qualifié.

ATTENTION!

- Assurez une ventilation régulière pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne dirigez pas le flux d'air vers un feu ouvert ou vers un appareil de chauffage.
- Ne grimpez pas sur le climatiseur et ne déposez pas d'objets sur celui-ci.
- Ne suspendez pas d'objets à l'appareil intérieur.
- Ne déposez pas de vase de fleurs ou de récipient contenant de l'eau sur un climatiseur.
- N'exposez pas directement le climatiseur à de l'eau.
- N'utilisez pas le climatiseur avec des mains humides.
- Coupez l'alimentation si vous n'utilisez pas le climatiseur pour une période prolongée.
- Toujours couper l'alimentation électrique lors du nettoyage du climatiseur et lors du changement du filtre à air.
- Les vannes de raccordement sont soumises à la chaleur pendant l'opération de chauffage; toujours les manipuler avec la plus grande précaution.
- Vérifiez si le support d'installation est en bon état.
- Ne placez pas des animaux ou des plantes directement dans le courant d'air de l'appareil.
- Lorsque vous redémarrez le climatiseur après une longue période d'immobilisation hivernale, mettez l'interrupteur en position marche au moins 12 heures avant de démarrer l'unité.
- Ne buvez pas l'eau de vidange du climatiseur.
- Éloignez aliments entreposés, plantes, animaux, instruments de précision et objets d'art d'un climatiseur.
- N'appliquez aucune forte pression sur les ailettes du radiateur.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans ses filtres à air.
- N'obstruez pas et ne couvrez pas la grille d'admission ni l'orifice de sortie.
- Veillez à tenir tout équipement électronique à un mètre au moins des appareils intérieur et extérieur.
- Évitez d'installer le climatiseur près d'un feu ouvert ou d'autres équipements de chauffage.
- Lorsque vous installez les unités d'intérieur et d'extérieur, veillez à ce qu'elles soient hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de gaz inflammables à proximité du climatiseur.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS

FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

MODÈLE CHAUFFANT ET REFROIDISSANT (CYCLE INVERSE)

Il suffit d'appuyer sur la touche START/STOP et le climatiseur est automatiquement activé dans le mode approprié (Chauffage, Refroidissement ou Surveillance) selon le réglage du thermostat et la température à l'intérieur de la pièce.

NOMENCLATURE DES ORGANES

■ MODÈLE POUR SUSPENSION AU PLAFOND

Fig. 1

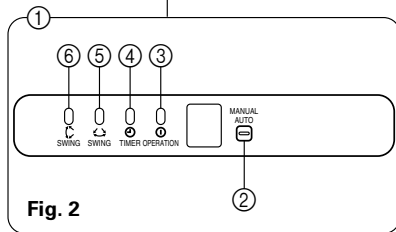
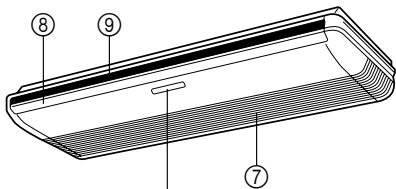


Fig. 1 Appareil intérieur

- ① Panneau de contrôle de fonctionnement (Fig. 2)
- ② Bouton manuel-automatique (MANUAL AUTO)
Cette touche n'a pas de fonction sur ce modèle.
- ③ Voyant rouge de fonctionnement (OPERATION)
- ④ Voyant vert de minuterie (TIMER)
- ⑤ Voyant orange d'oscillation (SWING)
(Oscillation horizontale)
- ⑥ Voyant orange d'oscillation (SWING)
(Oscillation verticale)
- Si le voyant TIMER clignote en mode de fonctionnement de la minuterie, le climatiseur vous indique que la minuterie n'a pas été correctement réglée. (Voyez "Remise en marche automatique" à la page 12.)
- ⑦ Grille d'admission
- ⑧ Volets de direction verticale du flux d'air haut/bas
- ⑨ Volets de direction horizontale du flux d'air gauche/droite (derrière les clapets de direction verticale du flux d'air)

■ CONSOLE DE TYPE MIXTE A PLACER DEBOUT SUR LE SOL/A SUSPENDRE AU PLAFOND

Fig. 3

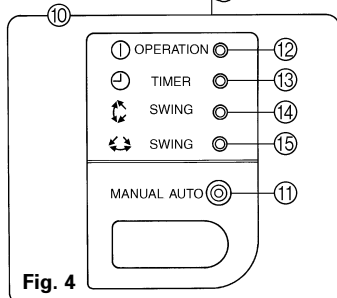
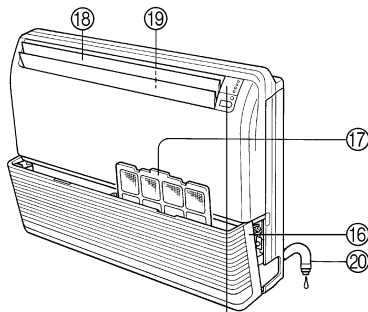


Fig. 3 Appareil intérieur

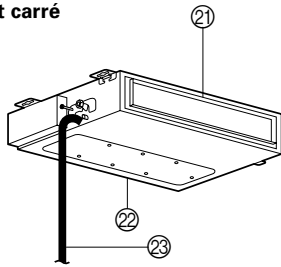
- ⑩ Panneau de contrôle de fonctionnement (Fig. 4)
- ⑪ Bouton manuel-automatique (MANUAL AUTO)
Cette touche n'a pas de fonction sur ce modèle.
- ⑫ Voyant rouge de fonctionnement (OPERATION)
- ⑬ Voyant vert de minuterie (TIMER)
- ⑭ Voyant orange d'oscillation (SWING)
(Oscillation verticale)
- ⑮ Voyant orange d'oscillation (SWING)
(Oscillation horizontale)
- Si le voyant TIMER clignote en mode de fonctionnement de la minuterie, le climatiseur vous indique que la minuterie n'a pas été correctement réglée. (Voyez "Remise en marche automatique" à la page 12.)
- ⑯ Grille d'admission
- ⑰ Filtre à air
- ⑱ Volets de direction verticale du flux d'air haut/bas
- ⑲ Volets de direction horizontale du flux d'air gauche/droite
(derrière les clapets de direction verticale du flux d'air)
- ⑳ Tuyau de vidange

NOMENCLATURE DES ORGANES

■ DUCT TYPE

Fig. 5

- Volet carré



- Volet rond

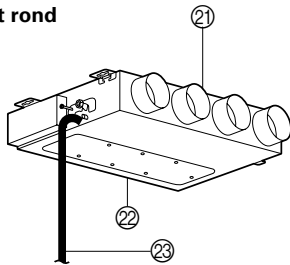


Fig. 5 Appareil intérieur

- ②① Orifice de sortie
- ②② Orifice d'admission
- ②③ Canalisation

■ TYPE CASSETTE

Fig. 6

- Compact

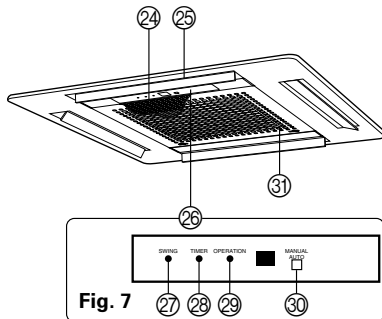


Fig. 7

Fig. 6 Appareil intérieur

- ②④ Filtre à air
- ②⑤ Volets de direction du flux d'air
- ②⑥ Voyants (Fig. 7)
- ②⑦ Voyant SWING (orange)
- ②⑧ Voyant TIMER (vert)
- ②⑨ Voyant OPERATION (rouge)
- Lorsque l'indicateur OPERATION et l'indicateur TIMER clignotent en alternance, cela signifie qu'il y a eu une coupure de courant causée par une panne de courant, etc. (Voyez "Remise en marche automatique" à la page 12.)
- ③⑩ Touche MANUAL AUTO (MANUEL AUTO)
Cette touche n'a pas de fonction sur ce modèle.
- ③① Grille d'aspiration

Fig. 8

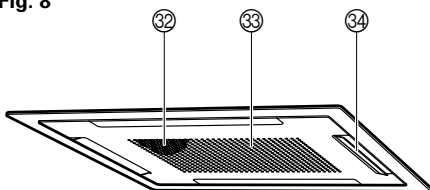


Fig. 8 Appareil intérieur

- ③② Filtre à air
- ③③ Grille d'aspiration
- ③④ Volets de direction du flux d'air

Les instructions relatives au Chauffage (*) s'appliquent uniquement au modèle chauffant et refroidissant (Cycle inverse).

Fig. 9

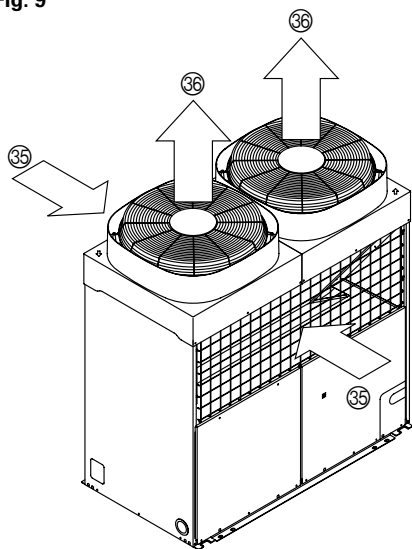


Fig. 9 Appareil extérieur

- ③⑤ Orifice d'admission
- ③⑥ Orifice de sortie

Disjoncteur électrique



Fig. 10

Ce disjoncteur est placé pendant l'installation électrique.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Quand l'appareil est utilisé pendant longtemps, de la poussière s'accumule à l'intérieur de celui-ci, ce qui réduit ses performances. Il est conseillé de le faire inspecter régulièrement en plus de l'entretien que vous effectuez vous-même. Pour en savoir plus, consultez un centre de réparation agréé.
- Pour nettoyer le boîtier de l'appareil, utilisez une eau de 40 °C maximum, évitez les détergents abrasifs et les produits volatiles, comme le benzène ou les dissolvants.
- Ne vaporisez pas d'insecticide ou de la laque sur le boîtier de l'appareil.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant un mois ou plus, sélectionnez le mode Ventilation et faites fonctionner l'appareil pendant une demi-journée afin de bien sécher les organes internes.

■ MODÈLE POUR SUSPENSION AU PLAFOND



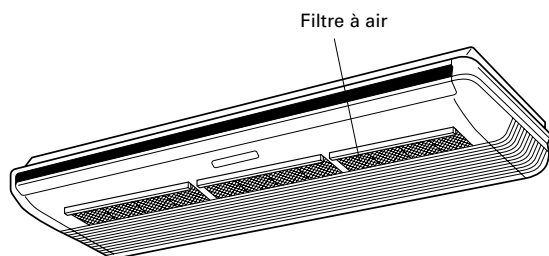
ATTENTION!

- Avant de nettoyer le climatiseur, prenez soin de l'arrêter et de déconnecter la prise d'alimentation secteur.
- Désactivez le disjoncteur.

Nettoyage du filtre à air

1. Tirez les filtres à air vers le haut pour les retirer.

Retirer les filtres à air en soulevant leur poignées puis en les tirant vers soi.



2. Nettoyez les filtres à air.

Aspirez ou lavez la poussière qui se trouve sur les filtres à air. Après avoir lavé les filtres à air, faites-les sécher complètement dans un endroit non exposé à la lumière du soleil.

3. Réattachez les filtres à air à la grille d'aspiration.

Les filtres à air se mettent à l'intérieur de la grille d'aspiration.

- Vous pouvez nettoyer le filtre à air soit à l'aide d'un aspirateur soit en le lavant dans une eau additionnée de détergent doux. Si vous lavez le filtre, laissez-le sécher à l'ombre et veillez à ce qu'il soit complètement sec avant de l'installer.
- L'accumulation de poussière sur le filtre à air réduit le flux d'air et par conséquent l'efficacité du climatiseur et augmente le bruit.
- Lors d'une utilisation normale, les filtres à air doivent être nettoyés toutes les quatre semaines.

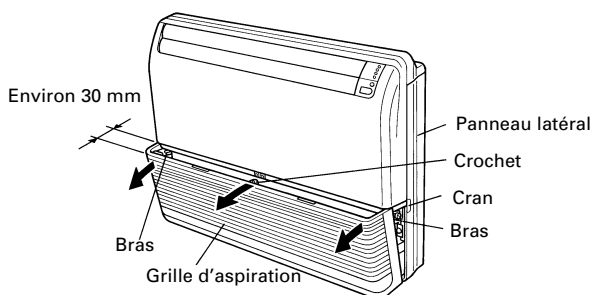
■ CONSOLE DE TYPE MIXTE A PLACER DEBOUT SUR LE SOL/A SUSPENDRE AU PLAFOND

ATTENTION!

- Avant de nettoyer le climatiseur, prenez soin de le mettre hors tension et de déconnecter la prise d'alimentation secteur.
- Vérifiez que la grille d'admission est fermement installée.
- Lors du retrait et du remplacement des filtres d'air, afin d'éviter toute blessure, ne touchez pas l'échangeur thermique.

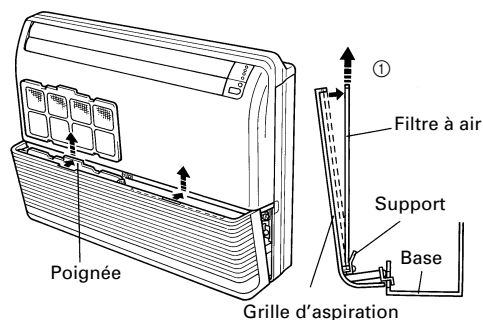
Nettoyage du filtre à air

1. Tirez sur les deux côtés et le centre de la grille d'aspiration pour la retirer.



2. Tirez les filtres à air vers le haut pour les retirer.

Repoussez les poignées des filtres à air de la grille d'aspiration dans la direction ①, puis retirez les filtres à air.

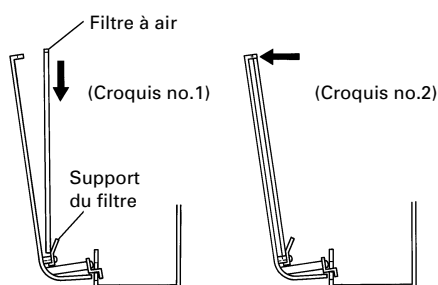


3. Nettoyez les filtres à air.

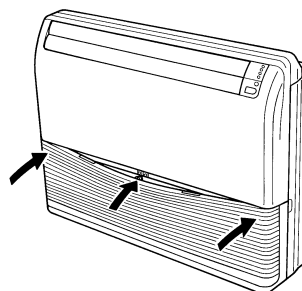
Aspirez ou lavez la poussière qui se trouve sur les filtres à air. Après avoir lavé les filtres à air, faites-les sécher complètement dans un endroit non exposé à la lumière du soleil.

4. Réattachez les filtres à air à la grille d'aspiration.

- ① Les filtres à air se mettent à l'intérieur de la grille d'aspiration. (croquis no.1)
- ② Les bords inférieurs des filtres à air doivent être insérés dans les supports des filtres. (croquis no.1)
- ③ Poussez les filtres à air vers le bas pour que les bords supérieurs s'engagent en dessous des saillies se trouvant en haut de la grille d'aspiration. (croquis no.2)



5. Poussez sur les deux côtés et le centre de la grille d'aspiration pour la remettre en place.



- Vous pouvez nettoyer le filtre à air soit à l'aide d'un aspirateur soit en le lavant dans une eau additionnée de détergent doux. Si vous lavez le filtre, laissez-le sécher à l'ombre et veillez à ce qu'il soit complètement sec avant de l'installer.
- L'accumulation de poussière sur le filtre à air réduit le flux d'air et par conséquent l'efficacité du climatiseur et augmente le bruit.
- En temps de fonctionnement normal, nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

■ TYPE CASSETTE (COMPACT)

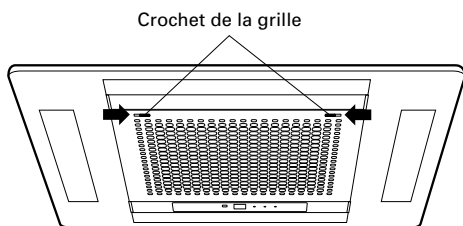


ATTENTION!

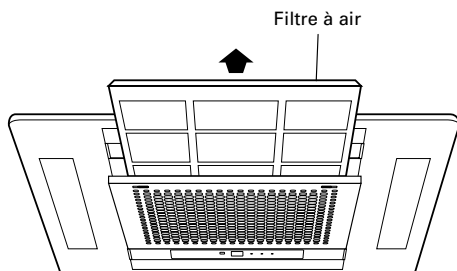
- Avant de nettoyer le climatiseur, prenez soin de l'arrêter et de déconnecter la prise d'alimentation secteur.
- Désactivez le disjoncteur.
- Le ventilateur situé à l'intérieur de l'appareil tourne rapidement, prenez soin de ne pas vous blesser en le touchant.

Nettoyage du filtre à air

- 1. Poussez les crampons de la grille d'aspiration vers le centre de l'appareil afin d'ouvrir la grille d'aspiration.**



- 2. Retirez le filtre de la grille d'aspiration.**

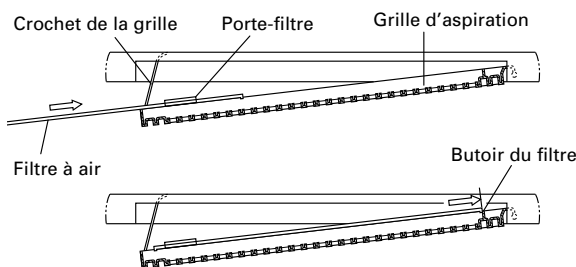


- 3. Nettoyez les filtres à air.**

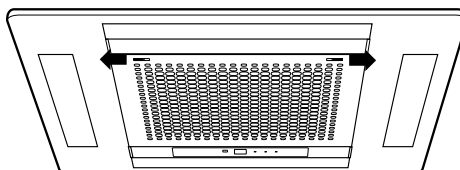
Aspirez ou lavez la poussière qui se trouve sur les filtres à air. Après avoir lavé les filtres à air, faites-les sécher complètement dans un endroit non exposé à la lumière du soleil.

- 4. Réattachez les filtres à air à la grille d'aspiration.**

- ① Remettez le filtre dans son porte-filtre.
- ② Assurez-vous bien que le filtre est en contact avec le butoir lorsque vous le remettez dans le porte-filtre.



- 5. Refermez la grille d'aspiration et poussez les crampons de la grille vers l'extérieur pour la remettre en place.**



- Vous pouvez nettoyer le filtre à air soit à l'aide d'un aspirateur soit en le lavant dans une eau additionnée de détergent doux. Si vous lavez le filtre, laissez-le sécher à l'ombre et veillez à ce qu'il soit complètement sec avant de l'installer.
- L'accumulation de poussière sur le filtre à air réduit le flux d'air et par conséquent l'efficacité du climatiseur et augmente le bruit.
- En temps de fonctionnement normal, nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines.

■ MODÈLE POUR SUSPENSION AU PLAFOND

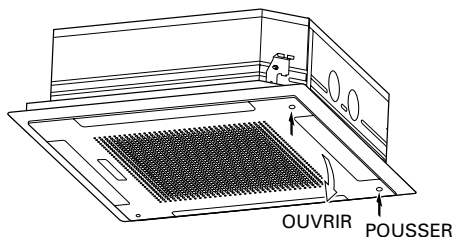


ATTENTION!

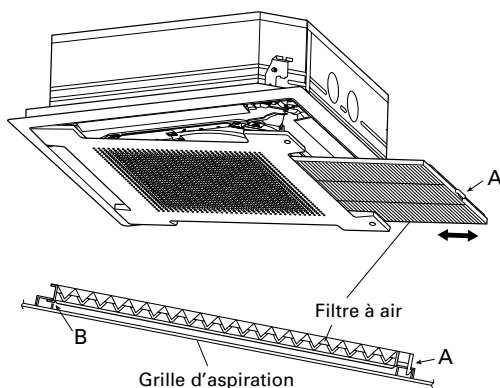
- Avant de nettoyer le climatiseur, prenez soin de l'arrêter et de déconnecter la prise d'alimentation secteur.
- Désactivez le disjoncteur.
- Le ventilateur situé à l'intérieur de l'appareil tourne rapidement, prenez soin de ne pas vous blesser en le touchant.

Nettoyage du filtre à air

1. Appuyez sur les boutons de la grille d'aspiration (en deux endroits).
2. Ouvrez la grille d'aspiration.



3. Tenez le crochet à l'endroit A et sortez le filtre en le tirant.



■ TYPE CONDUCT



ATTENTION!

- Avant de nettoyer l'appareil, prenez soin de l'arrêter et de débrancher la fiche du cordon d'alimentation.
- Couper le disjoncteur électrique.
- Un ventilateur fonctionne à grande vitesse dans l'appareil et des blessures pourraient en résulter.

Installation du filtre à air

Assurez-vous que le filtre soit toujours installé sur la grille d'entrée d'air de l'unité intérieure.

 Des filtres peuvent être achetés chez le concessionnaire local.

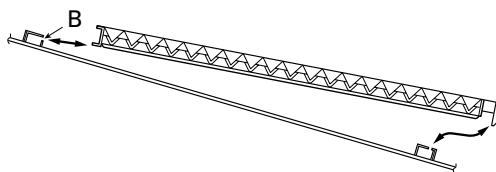
Nettoyage du filtre à air

Si des saletés s'accumulent sur le filtre, le passage de l'air sera réduit, ce qui provoquera une réduction des performances et une augmentation du bruit. Veillez à nettoyer régulièrement les filtres.

Nettoyage

Servez-vous d'un aspirateur pour éliminer la poussière et les saletés sur le filtre ou lavez-le avec un détergent synthétique. Après lavage, séchez le filtre à l'ombre et remplacez-le.

4. Nettoyez les filtres à air.
- Lors de la remise en place du filtre, vérifiez que les crochets A et B (voir croquis) se mettent bien en place.



4. Nettoyez les filtres à air.

Aspirez ou lavez la poussière qui se trouve sur les filtres à air. Après avoir lavé les filtres à air, faites-les sécher complètement dans un endroit non exposé à la lumière du soleil.

- Vous pouvez nettoyer le filtre à air soit à l'aide d'un aspirateur soit en le lavant dans une eau additionnée de détergent doux. Si vous lavez le filtre, laissez-le sécher à l'ombre et veillez à ce qu'il soit complètement sec avant de l'installer.
- L'accumulation de poussière sur le filtre à air réduit le flux d'air et par conséquent l'efficacité du climatiseur et augmente le bruit.
- En temps de fonctionnement normal, nettoyez le filtre à air toutes les deux mois.

GUIDE DE DÉPANNAGE


Les instructions relatives au Chauffage (*) s'appliquent uniquement au modèle chauffant et refroidissant (Cycle inverse).
Les instructions relatives aux "voyants de fonctionnement" (**) s'appliquent au "MODELE A SUSPENDRE AU PLAFOND" et au "MODELE A DEUX ELEMENTS AVEC CONSOLE AU SOL/SOUS LE PLAFOND".



En cas de défaillance (odeur de brûlé, etc.) éteignez immédiatement l'appareil, désactivez le disjoncteur et consultez un centre de réparation agréé.

Il est important de désactiver le disjoncteur afin de couper l'alimentation de l'appareil. Il ne suffit pas d'éteindre l'appareil.

Avant de faire appel à un technicien, vérifiez les points suivants:

	Symptôme	Problème	Voyez page	
FONCTIONS NORMALES	L'appareil ne se met pas immédiatement en marche:	<ul style="list-style-type: none"> ● Si vous éteignez l'appareil, puis le remettez immédiatement en marche, le compresseur ne fonctionne pas pendant environ trois minutes afin d'éviter que le fusible grille. ● Si vous mettez l'appareil hors tension puis que vous le remettez sous tension à l'aide du disjoncteur, le circuit de protection fonctionne pendant environ 3 minutes, empêchant tout fonctionnement de l'appareil pendant ce temps. 	—	
	Bruits:	<ul style="list-style-type: none"> ● Pendant le fonctionnement de l'appareil et juste après l'avoir éteint, le bruit de l'eau dans les canalisations du climatiseur est audible. Un bruit est particulièrement audible pendant les deux ou trois premières minutes après la mise en marche de l'appareil (écoulement du réfrigérant). ● Pendant le fonctionnement, un très léger craquement est parfois audible. Celui-ci provient de la dilatation ou de la contraction du cache avant réagissant au changement de température. 	—	
		*● Lors de l'opération de chauffage, un grésillement peut se faire entendre de temps à autre. Ce son est produit par l'opération de dégivrage automatique.	11	
	Odeurs:	<ul style="list-style-type: none"> ● Une certaine odeur est émise par l'appareil intérieur. Elle peut provenir des odeurs de la pièce (mobilier, tabac, etc.) qui ont pénétré dans l'appareil. 	—	
	Brouillard ou vapeur:	<ul style="list-style-type: none"> ● En mode Refroidissement ou Déshumidification, un léger brouillard peut être émis par l'appareil intérieur. Il provient du refroidissement subit de l'air ambiant par le climatiseur. 	—	
		*● Lors de l'opération de chauffage, le ventilateur de l'unité d'extérieur peut s'arrêter et de la vapeur peut s'échapper de l'unité. Ceci est dû à l'opération de dégivrage automatique.	11	
	Le flux d'air est faible ou nul:	*● À la mise en marche du Chauffage, la vitesse du ventilateur est momentanément réduite, afin de réchauffer les pièces internes.	<ul style="list-style-type: none"> *● En mode Chauffage, quand la température de la pièce est supérieure au réglage du thermostat, l'appareil extérieur s'arrête et l'appareil intérieur fonctionne à très basse vitesse. Si vous souhaitez augmenter la température de la pièce, réglez le thermostat sur un paramètre plus élevé. 	—
		*● Pendant le fonctionnement du Chauffage, l'appareil cesse temporairement de fonctionner (entre 2 et 16 minutes) pendant le Dégivrage automatique. Lors de l'opération de dégivrage automatique, le symbole  apparaît sur l'affichage de la télécommande ** le témoin de fonctionnement OPERATION clignote.		
		● Le ventilateur fonctionne à très basse vitesse en mode Déshumidification ou quand l'appareil vérifie la température de la pièce.	—	
		● En mode de fonctionnement AUTO, le ventilateur fonctionne à très basse vitesse.	—	
		De l'eau sort de l'appareil extérieur:	*● Lors de l'opération de chauffage, l'unité d'extérieur peut rejeter de l'eau suite à l'opération de dégivrage automatique.	11

GUIDE DE DÉPANNAGE

Les instructions relatives au Chauffage (*) s'appliquent uniquement au modèle chauffant et refroidissant (Cycle inverse).
Les instructions relatives aux "voyants de TIMER" (**) s'appliquent au "MODELE A SUSPENDRE AU PLAFOND" et au "MODELE A DEUX ELEMENTS AVEC CONSOLE AU SOL/SOUS LE PLAFOND".

	Symptôme	Problème	Voyez page
VÉRIFIEZ À NOUVEAU	L'appareil ne fonctionne pas du tout:	<ul style="list-style-type: none">● La prise du cordon d'alimentation est-elle débranchée du secteur?● Y-a-t-il eu panne de courant?● Le fusible a-t-il sauté ou le disjoncteur a-t-il été coupé?	—
		<ul style="list-style-type: none">● La minuterie est-elle activée?	—
	Mauvaises performances de refroidissement ou de * chauffage:	<ul style="list-style-type: none">● Le filtre à air est-il sale?● La grille d'admission ou l'orifice de sortie sont-ils obstrués?● La température du thermostat est-elle réglée correctement?● Une porte ou une fenêtre sont-elles ouvertes?● En mode Refroidissement, une fenêtre laisse-t-elle passer les rayons directs du soleil? (Fermez les tentures.)● En mode Refroidissement, des appareils de chauffage ou des ordinateurs fonctionnent-ils dans la pièce? Y-a-t-il trop de monde dans la pièce?	—

Si le problème subsiste après ces vérifications, si vous constatez une odeur de brûlé ** ou si le voyant TIMER clignote, arrêtez immédiatement le fonctionnement de l'appareil, coupez l'alimentation à l'aide du disjoncteur puis consultez un centre technique agréé.

CONSEILS D'UTILISATION

Les instructions relatives au Chauffage (*) s'appliquent uniquement au modèle chauffant et refroidissant (Cycle inverse).
Les instructions relatives aux "voyants de fonctionnement" (**) s'appliquent au "MODELE A SUSPENDRE AU PLAFOND" et au "MODELE A DEUX ELEMENTS AVEC CONSOLE AU SOL/SOUS LE PLAFOND".


Fonctionnement et performances

*Performance de chauffage

- Le principe de fonctionnement de cet appareil est celui d'une pompe à chaleur: il absorbe la chaleur en provenance de l'extérieur et la transfère à l'intérieur. Par conséquent, les performances diminuent au fur et à mesure que la température extérieure diminue. Si vous trouvez que les performances du climatiseur ne sont pas suffisantes, recourez à un appareil d'appoint.
- Ce type de climatiseur permet de réchauffer toute la pièce grâce à une bonne circulation de l'air. Il faut donc parfois attendre un certain temps avant que la pièce se réchauffe après avoir mis l'appareil en marche.

*Dégivrage automatique contrôlé par microprocesseur

En mode Chauffage, quand la température de l'air extérieur est basse et que l'humidité est élevée, du givre peut se former sur l'appareil extérieur, ce qui réduit les performances. Afin d'éviter cette perte de performance, l'appareil est équipé d'un système de dégivrage automatique contrôlé par microprocesseur. Si du givre se forme, le climatiseur s'arrête temporairement et le circuit de dégivrage agit brièvement (environ 4 à 15 minutes).

Pendant le Dégivrage automatique, l'indication /🔌 apparaît sur l'affichage de la télécommande ** et le voyant de fonctionnement OPERATION (rouge) clignote.

Rafraîchissement ambiant peu élevé

Lorsque la température extérieure baisse, il se peut que le ventilateur de l'appareil extérieur passe en vitesse Basse.

CONSEILS D'UTILISATION

Les instructions relatives au Chauffage (*) s'appliquent uniquement au modèle chauffant et refroidissant (Cycle inverse).

Remise en marche automatique

En cas de coupure de courant

- Si l'alimentation de l'appareil a été interrompue par une panne de courant, le climatiseur se remet automatiquement en marche dès le rétablissement du courant et conserve le mode actif au moment de la panne de courant.
- L'emploi d'autres appareils électriques (rasoir, etc.) ou la présence d'un émetteur radio sans fil à proximité du climatiseur peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de celui-ci. Dans ce cas, couper un instant l'alimentation à l'aide du disjoncteur puis la rétablir et remettre l'appareil en service à l'aide de la télécommande.

Plage de température et d'humidité

L'appareil peut fonctionner dans les plages de températures et d'humidité suivantes :

		Mode Refroidissement	Mode Chauffage
Température extérieure	MODÈLE REFROIDISSANT	Environ 0 °C à 52 °C	—
	MODÈLE CHAUFFANT ET REFROIDISSANT (cycle inverse)	Environ 0 °C à 52 °C	Environ -10 °C à 21 °C
Température intérieure		Environ 18 °C à 30 °C	Environ 16 °C à 30 °C
Humidité intérieure		Environ 80 % ou moins Si l'appareil fonctionne pendant longtemps dans une pièce très humide, de la condensation peut se former sur la surface de l'appareil intérieur et s'égoutter sur le sol ou sur d'autres objets placés sous celui-ci.	—

- Si les températures sont supérieures à celles reprises ci-dessus, le circuit de protection incorporé pourrait s'activer afin de protéger les circuits internes. En mode Refroidissement et Déshumidification, si les températures sont inférieures à celles indiquées dans le tableau, l'échangeur thermique risque de geler et de provoquer une fuite d'eau ou d'autres dégâts.
- N'utilisez pas ce climatiseur à d'autres fins que le refroidissement, le chauffage (*), la déshumidification et la circulation de l'air de pièces d'habitations ordinaires.

FICHE TECHNIQUE

Les modèles prévus uniquement pour le refroidissement ne possèdent aucune capacité de chauffage.

MODÈLE POUR SUSPENSION AU PLAFOND

MODELE		AB□A30TATA	AB□A36TATA	AB□A45TATA
ALIMENTATION		220-240 V~50 Hz		
MODE FROID	[kW]	8,6-8,8	10,3-10,5	12,4-12,7
CHAUFFAGE	[kW]	8,8-9,1	10,5-10,7	13,4-13,7
DIMENSIONS ET POIDS (NET)				
HAUTEUR	[mm]	240		
LARGEUR	[mm]	1.660		
PRONFONDEUR	[mm]	700		
POINDS	[kg]	48		

FICHE TECHNIQUE

CONSOLE DE TYPE MIXTE A PLACER DEBOUT SUR LE SOL/A SUSPENDRE AU PLAFOND

MODELE		AB□A18TATA	AB□A24TATA
ALIMENTATION		220-240 V~50 Hz	
MODE FROID	[kW]	5,2-5,3	6,5-6,6
CHAUFFAGE	[kW]	5,5-5,6	7,6-7,7
DIMENSIONS ET POIDS (NET)			
HAUTEUR	[mm]	199	
LARGEUR	[mm]	990	
PRONFONDEUR	[mm]	655	
POINDS	[kg]	28	30

TYPE CONDUCT

MODELE		ARXA25TATA	ARXA30TATA	ARXA36TATA	ARXA45TATA
ALIMENTATION		220-240 V~50 Hz			
MODE FROID	[kW]	6,95-7,05	8,60-8,80	10,3-10,5	12,4-12,7
CHAUFFAGE	[kW]	7,60-7,85	8,80-9,10	10,5-10,7	13,4-13,7
DIMENSIONS ET POIDS (NET)					
HAUTEUR	[mm]	270			
LARGEUR	[mm]	1.210			
PRONFONDEUR	[mm]	700			
POINDS	[kg]	43	45		

TYPE CASSETTE

MODELE		AUXA18TATA	AU□A25TATA	AU□A30TATA	AU□A36TATA	AU□A45TATA
ALIMENTATION		220-240 V~50 Hz				
MODE FROID	[kW]	4,85-5,00	6,95-7,05	8,60-8,80	10,3-10,5	12,4-12,7
CHAUFFAGE	[kW]	5,30-5,45	7,60-7,85	8,80-9,10	10,5-10,7	13,4-13,7
DIMENSIONS ET POIDS (NET)						
HAUTEUR	[mm]	235 (35)	296 (35)			
LARGEUR	[mm]	580 (650)	830 (940)			
PRONFONDEUR	[mm]	580+70 (650)	830 (940)			
POINDS	[kg]	18	38	38	40	40

● () indique les dimensions de la grille.